

Када би се мој Advance Care Directive користио?

- **Само** када нисте у стању да изразите своје жеље у погледу здравствене неге
- Да помогне 'person responsible' ('одговорној особи') да да сагласност у ваше име.

Да ли могу да променим своје упутство?

Да, препоручује се да редовно ревидирате своје упутство, а нарочито након промене у вашем здрављу.

Шта не може да се укључи у упутство?

Advance care directive не може да садржи упутства за незаконите радње, као што су еутаназиа, самоубиство уз помоћ или смрт уз помоћ других особа.

Ко је 'Person responsible'?

У Новом Јужном Велсу, ако нисте способни да дате свој пристанак за медицинско и/или дентално лечење, здравствени радник треба да тражи пристанак од ваше 'одговорне особе'.

'Одговорна особа' је:

1. старатељ којег сте именовали, укључујући Enduring Guardian-а (трајног старатеља); ако га немате онда
2. супруг/а, де факто супруг/а или партнер ако се ради о блиској трајној вези; ако не постоји, онда
3. неплаћени старатељ; ако не постоји онда
4. рођак или пријатељ с којим сте у блиској и трајној вези.

Где могу да добијем детаљније информације?

- О својим жељама можете такође да разговарате са својим лекаром опште праксе. Ваш лекар опште праксе или други здравствени стручњак може да вам да информације о вашем здрављу и старењу. У овакве разговоре можете да укључите и чланове своје породице.
- Public Guardian (државни старатељ) пружа информације о именовану Enduring Guardian-а (трајног старатеља). Ову установу можете да контактирате на (02) 8688 6070 или informationssupport@opg.nsw.gov.au или за детаљније информације можете да одете на њихов вебсајт www.publicguardian.justice.nsw.gov.au

Шта да урадим сада?

- Сазнајте да ли имате икаквих здравствених проблема или проблема у вези старења.
- Размислите о ономе шта је за вас важно и о жељама у погледу лечења.
- Одредите своју 'person responsible' ('одговорну особу'). Размислите о именовану законског/их Enduring Guardian/s-а (трајног/их старатеља).
- Разговарајте са својим пријатељима, члановима породице и лекаром опште праксе о томе у шта верујете и желите.

Детаљније информације и информативни материјал ћете наћи на:

planningaheadtools.com.au

или

www.health.nsw.gov.au/patients/acp

Планирање будуће неге

Изразите своје жеље



Advance Care Planning
Making your wishes known

Serbian

Особа која има ваш Power of Attorney (пуномоћ) не може да доноси одлуке о медицинском или денталном лечењу уместо вас.

Шта је Advance Care Planning (Планирање будуће неге)?

Advance Care Planning је важан процес који вам помаже у планирању будуће неге, за период живота кад нећете бити у стању да друге обавестите о својим жељама у погледу здравствене неге.

Овај процес обухвата размишљање о вредностима које су значајне за вас, о ономе у чега верујете и што желите у односу на здравствену негу какву би хтели да имате ако нисте у стању да одлучујете за себе.

Најбоље је да се Advance Care Planning уради раније у животу, док се још увек добро осећате.

Зашто треба да размишљам о Advance Care Planning?

Нова достигнућа у медицини значе да постоје врсте лечења које могу да вам продуже живот и одрже вас у животу и кад сте тешко болесни или повређени.

Неки људи имају јасне представе о томе како желе да проведу остатак живота, што укључује стања која су за њих неприхватљива.



Advance Care Planning може да обухвати једно или више од следећег:

- Разговоре између вас и чланова ваше породице, старатеља и/или здравственог стручњака.
- Припрему Advance Care Plan-а (Плана за будућу негу) самостално или уз помоћ неке друге особе. Advance Care Plan је документован резултат планирања будуће неге, у којем се бележи ваш избор о циљевима за здравље и лечење.
- Именовање Enduring Guardian-а (трајног старатеља). Трајни старатељ може законски да доноси одлуке уместо вас о вашој медицинској и денталној нези, уколико изгубите способност да сами одлучујете.
- Припрему Advance Care Directive (Упутства за будућу негу).

Одлука о томе ко треба да одлучује уместо вас ако немате ту способност је важан део припреме Advance Care Planning.

Способност значи да сте у стању да разумете чињенице о којима се ради и опције које су вам на располагању; да можете да процените информације и установите шта ће таква одлука значити за вас и да изразите своју одлуку.

У Новом Јужном Велсу не постоји одређени формулар у којем треба да забележите своје жеље.

Шта је Advance Care Directive (Упутство за будућу негу)?

Advance Care Directive бележи ваше специфичне жеље и оно што желите у вези неге у будућности. То укључује упутства о лечењу које би прихватили или одбили да имате неку болест или повреду која вам угрожава живот.

Advance Care Directive ће се применити само ако нисте способни да одлучујете за себе или не можете да изразите своје жеље.

Препоручује се да напишете Advance Care Directive и да га потпишете ви и сведок.

Advance Care Directive је пуноважан документ који има правну моћ ако:

- сте били способни да доносите одлуке када сте дали Упутство за будућу негу
- на вас нико није утицао или вршио притисак да дате такво упутство
- садржи јасне и специфичне детаље о лечењу које би ви прихватили или одбили
- га нисте опозвали
- се односи на тренутну ситуацију.

Advance care directives урађени у другим аустралијским државама и територијама морају да се спроведу у Новом Јужно Велсу.